

Thân Gửi Phụ Huynh/Người Giám Hộ Học Sinh:

Cám ơn quý vị đã điền vào **Phiếu Tin Tức Y Khoa/Khẩn Cấp Của Học Sinh** cho con em. Trên phiếu quý vị cho biết con em có một tình trạng về y khoa. Nếu tình trạng này cần có sự chú ý và giúp đỡ của nhà trường, chúng tôi yêu cầu quý vị:

- Đưa cho **bác sĩ** của con em điền và ký tên vào các tờ đính kèm dưới đây:
  - **Chương Trình Săn Sóc Khẩn Cấp (Emergency Care Plan)** và
  - **Phiếu Cho Uống Thuốc (Medication Form)** nếu có đánh ghi..
- Điền và ký tên vào phần dành cho **phụ huynh**/người giám hộ trong tờ đính kèm:
  - Chương Trình Săn Sóc Khẩn Cấp (Emergency Care Plan) và
  - Phiếu Cho Uống Thuốc (Medication Form) nếu có đánh ghi.
- Xin nộp các tờ phiếu đã ký tên cho Thư Ký của Trường.

Xin quý vị biết rằng:

- **Không có thuốc nào được cho uống hay học sinh tự uống tại trường nếu không có tờ Phiếu Uống Thuốc (Medication Administration Form) được bác sĩ và quý vị điền vào và ký tên.**
- Cần phải có một phiếu riêng cho mỗi món thuốc.
- Thuốc phải được giao cho trường trong lọ có nhãn hiệu của tiệm thuốc với lời chỉ dẫn rõ.

Tin tức về y tế của con em sẽ chỉ được tiết lộ cho viên chức hữu trách của nhà trường để họ có thể đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của con em.

Nếu quý vị nghĩ là tình trạng y tế của con em không cần đến sự giúp đỡ ở trường, xin điền và ký tên vào phần dưới đây rồi nộp thư này lại cho trường.

- Con tôi không cần các dịch vụ trên.

Tên Của Con Em \_\_\_\_\_ Ngày Sinh \_\_\_\_\_

Tên Phụ Huynh/Người Giám Hộ \_\_\_\_\_

Chữ Ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Tên Trường của Con Em: \_\_\_\_\_